

LATTECCINO

www.krups.com

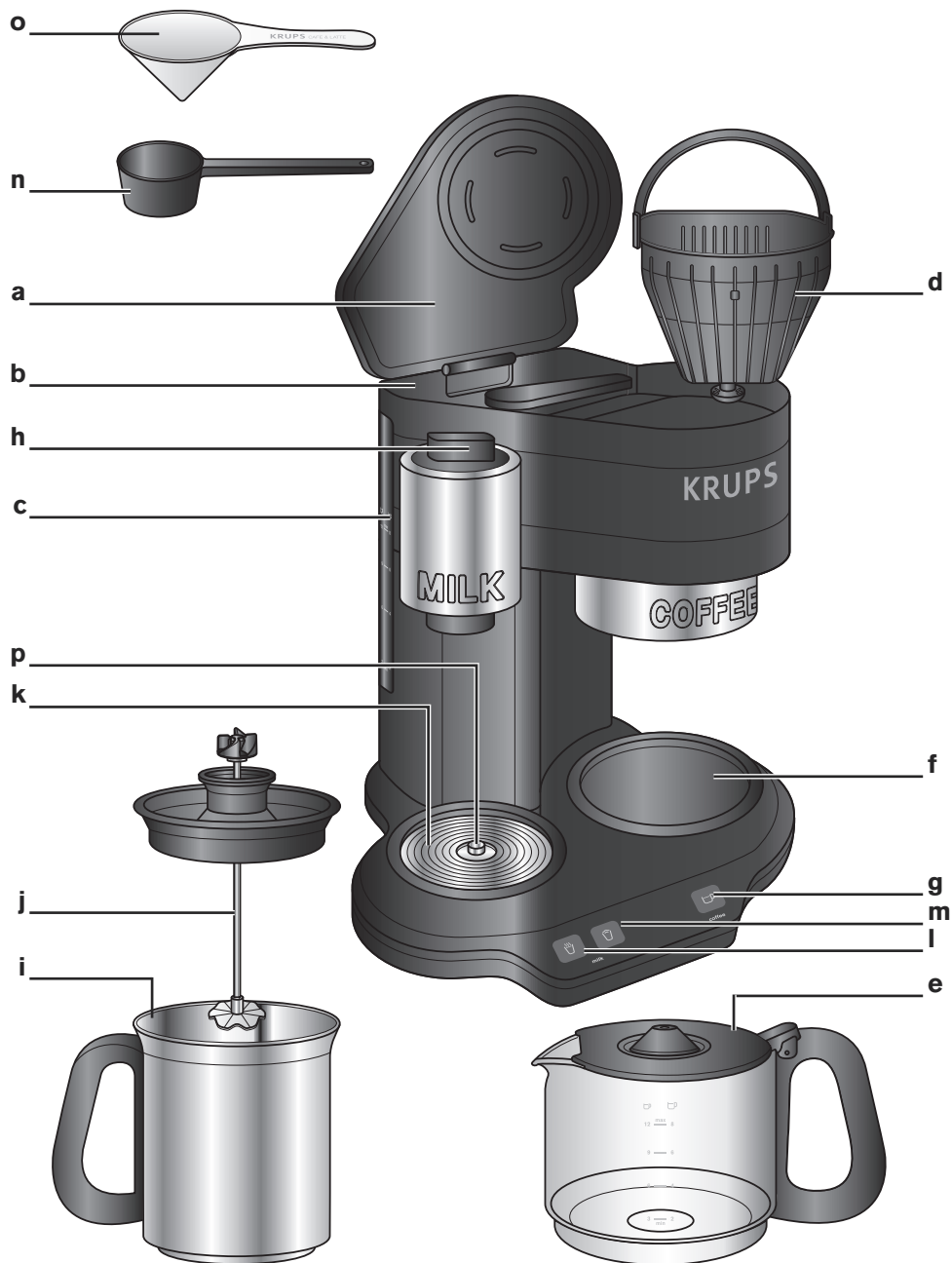
EN

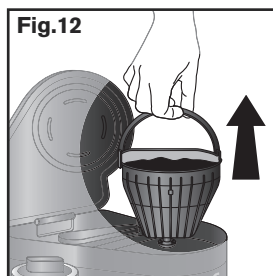
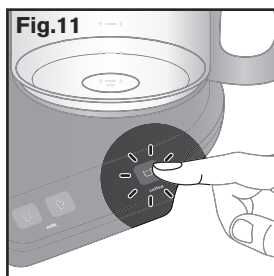
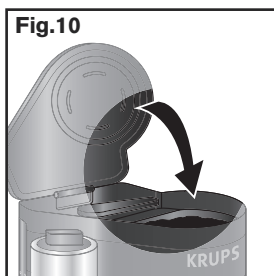
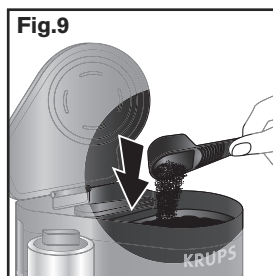
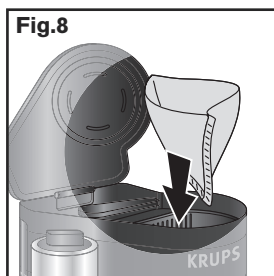
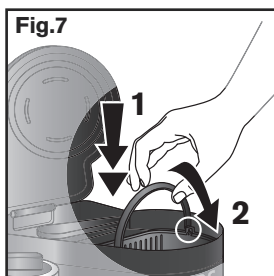
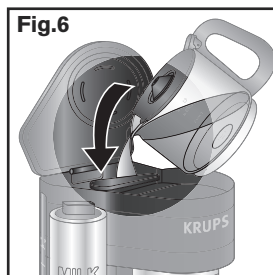
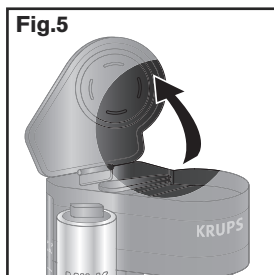
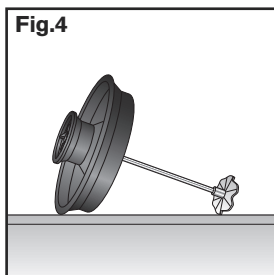
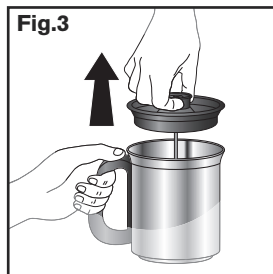
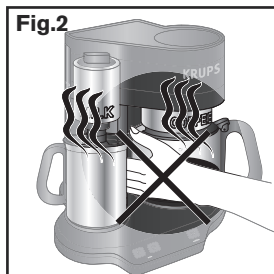
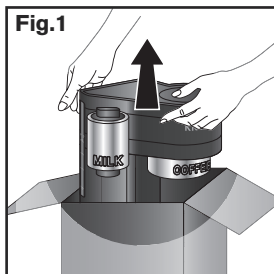
FR

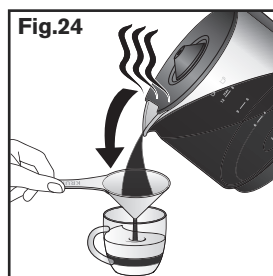
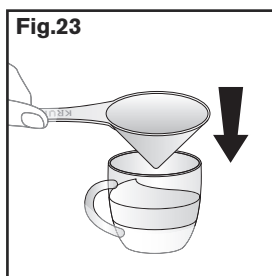
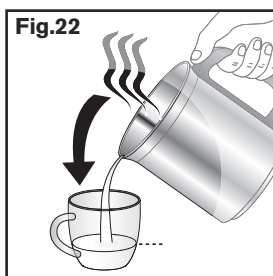
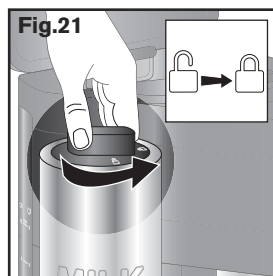
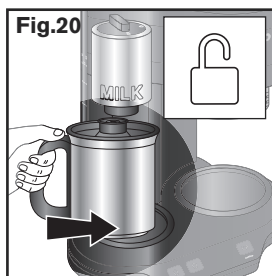
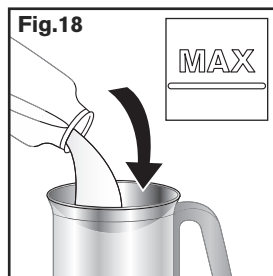
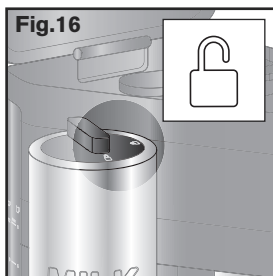
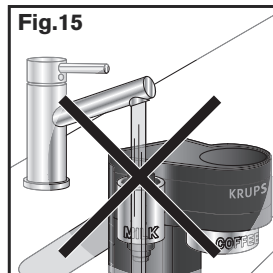
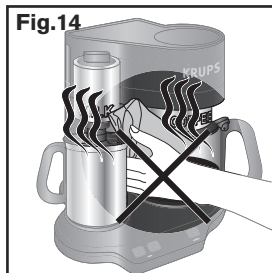
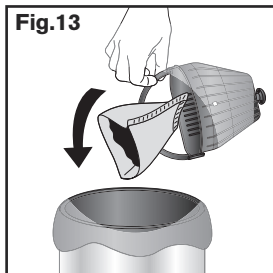
ES

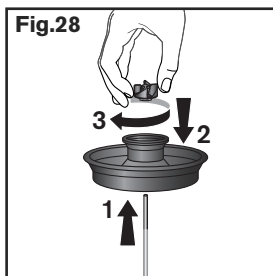
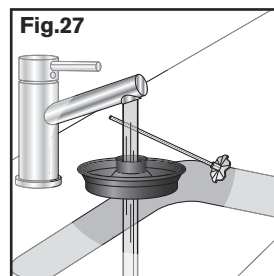
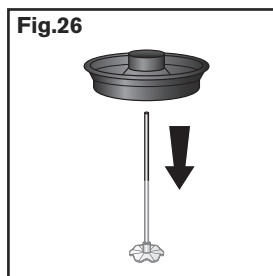
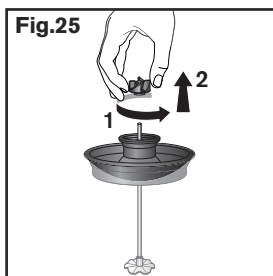


KRUPS









IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs or machine in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to the "off" position, then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
- Do not set a hot container on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
- Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- Before connecting the appliance, check that the supply voltage of your installation corresponds to that of the appliance and that the socket is earthed.

Any connection error will cancel the warranty.

- Any intervention other than cleaning and usual maintenance by the customer must be carried out by an approved service centre.
- If the power cord or plug is damaged, do not use the appliance. To avoid

any danger, have the power cord replaced by the manufacturer, its after-sales service, an approved service centre or similarly qualified persons.

Do not put the appliance, power cord or plug in water or any other liquid.

- Do not leave the power cord in reach of children.
- Do not unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Do not use the jug over an open flame or on electric cooker plates.
- Do not put water in the appliance if it is still hot.
- Always close the lid (a) while the coffee maker is in operation.
- All appliances are subject to strict quality control. Practical trials are carried out with appliances selected at random, which explains any evidence of use.
- The glass jug is safe to use in the microwave and dishwasher.
- Do not use the jug without its lid.
- The milk frother and jug are water-resistant, but should not be washed in the dishwasher. Make sure that you clean the milk frother after each use to avoid the accumulation of milk and residue.
- While the machine is in operation, do not touch the milk jug because it has a high temperature and could cause burns.
- Splashes of milk can cause burns. Only use the milk jug with its lid.
- The milk jug should only be used with the base supplied with it. Do not use the base to heat any item other than the milk jug supplied with your appliance.
- After switching on your coffee maker, never put your hand on the hotplate when you are removing the jug from the its support. While in operation, this plate has a very high temperature, which could cause burns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION

This machine is intended for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized Krups Service Center. Visit our website at www.krupsusa.com in the USA or www.krups.ca in Canada or contact your respective country's Consumer Service department for the service center nearest to you, or contact your respective country's Consumer Service department. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to disassemble the machine.

Repair should be done by an authorized Krups Service Center only.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- A.** A short power cord or a detachable power cord is provided to reduce the risks of becoming entangled in or tripping over a longer cord accidentally.

- B.** Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C.** If a long detachable power cord or an extension cord is used:
- 1) the marked electrical rating of the detachable power cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord.
 - 3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter where it can be pulled on by children or tripped over accidentally. The appliance may have a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in anyway.

DESCRIPTION

Coffee maker

- a** Lid
- b** Water tank
- c** Water level indicator
- d** Filter holder
- e** Carafe
- f** Carafe hotplate
- g** Button to turn on coffee cycle

Milk frother

- h** Milk jug lock/unlock button
- i** Milk jug
- j** Milk frother lid
- k** Milk jug heating plate
- l** Hot milk start button
- m** Milk Frother start button
- p** Thermal sensor

Accessories

- n** Measuring spoon
- o** Spoonful of Easy Latte Macchiato

RECOMMENDATIONS

Before using your appliance for the first time

- Remove all packaging, stickers and accessories from inside and outside the appliance - **fig.1**.
- Run the filter coffee maker once without adding coffee using the equivalent of one Carafe of water to rinse it (maximum 1 litre).
- Wash the milk jug and the accessories with hot soapy water.

During use

- Do not move the appliance during operation.
- Do not unlock the milk jug while the appliance is heating.
- While the machine is in operation, do not touch the milk jug or the glass Carafe as this could cause burns - **fig.2**.

At the end of the cycle

- Unlock the milk jug before picking it up.
- Use the handle provided.
- To open the lid, pull it upwards - **fig.3**.
- Place the lid gently on a flat surface - **fig.4**.

CHOICE OF INGREDIENTS

Coffee

Opt for coffee that is suitable for filter coffee makers. Most commercially available ground filter coffee can be found in most good supermarkets. Avoid special espresso ground coffee because it can be too strong and bitter for this type of preparation.

Close the packet of ground filter coffee carefully after use. To ensure the coffee stays fresh during storage, seal the packet of coffee after removing as much air as possible. Once opened, the packet of coffee should be kept in the fridge.

What variety of coffee should I choose?

■ For full-flavoured coffee

Go for pure Arabica coffee for use in filter coffee machines or coffee mainly made up of Arabica blends. Traditionally roasted coffee is preferred because its flavour offers more complexity and finesse.

■ For strong coffee

Choose a blend of Robusta and Arabica beans for a more robust tasting coffee.

Milk

- This appliance allows you to froth and/or heat milk in two different ways in terms of frothing and temperature.
- You may use skimmed, semi-skimmed or whole milk.
- The use of special milk (enriched, soya, etc.) may give less satisfactory results particularly in terms of the quality of the froth.
- We always recommend using fresh, cold milk for best results.

Your ideas

- To flavour your drinks, you can use syrup, (hazelnut, vanilla, caramel, cookies n'cream, gingerbread, etc.).
- You can use caramel or chocolate toppings to garnish your drink.
- Chocolate or coloured vermicelli, chocolate flakes, toasted hazelnuts and mini-marshmallows will give your drinks a decorative touch.

Note: do not put ingredients such as syrup, dessert toppings or pieces of chocolate, etc directly into the milk jug.

MAKING COFFEE

You can make the coffee separately from the milk or at the same time.

To do this:

- Open the lid (a) - **fig.5.**
- Fill the water tank with cold water (b) - **fig.6.**
- Place a No. 4 filter paper in the filter holder - **fig.8.** Check that the filter holder is correctly in place. If this is not the case, insert the filter holder vertically then fold down the handle - **fig.7.**
- Measure in the required quantity of coffee - **fig.9.**

Dosage : We recommend using one level measuring spoon (n) of coffee per large cup.

- Close the lid - **fig.10.**
- Press  to start the cycle. The button remains lit all the time while the coffee is being prepared - **fig.11.**
- Your coffee maker comes with an automatic keep warm function. At the end of the brewing cycle, it will automatically switch off after 30 min.
- If you do not want to use the keep warm function, press  at end of the brewing cycle.
- The button is no longer lit and the coffee maker will switch off.



Do not exceed the maximum quantity of water shown on the tank water level indicator. Once the cycle has ended, wait for a few minutes before making a second pot of coffee. Do not try to make more coffee, if the Carafe already contains some coffee.

- Your coffee maker is fitted with a drip stop function allowing you to serve coffee before the end of the cycle. Once your coffee has been served, replace the jug to avoid any overflowing.

CLEANING YOUR COFFEE MAKER

To clean your coffee maker

- Unplug the appliance.
- Open the lid.
- Remove the used filter paper:
 - either by taking it out directly.
 - or by lifting the filter holder out by the handle - **fig.12** (if you remove the filter holder, make sure that you replace it correctly as in **fig. 7**).
- Clean with a soft cloth or damp sponge, some hot water and a little mild dish soap .
- Do not clean the appliance while it is still hot - **fig.14**.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid. - **fig.15**.

Dishwasher

- The filter holder and the glass Carafe are dishwasher-safe.

DESCALING YOUR COFFEE MAKER

- Descale your coffee maker:
 - Every 40 cycles
- If in doubt, ask the local water authority in your area to find out how hard your water is.
- You can use:
 - Either one sachet of descaler suitable for use in kettles or coffee makers diluted in 2 cups of water.
 - Or 2 cups of commercially available white vinegar which can be purchased from your local hardware store.
- Pour the prepared descaling solution into the water tank (b) and start the coffee maker (without coffee).
- Leave the equivalent of one cup to drip into the Carafe (e), then switch off.
- Leave to work for one hour.
- Start the coffee maker up again to finish the cycle.
- Run the coffee maker 2 or 3 times with the equivalent of one Carafe of fresh tap water to rinse it.

The warranty will not be honored for non- working coffee makers when descaling is not being carried out regularly.

USING THE MILK JUG

- Check that the milk jug is unlocked - **fig.16**.
- Pick up the jug by the handle provided for this purpose - **fig.17**.
- Remove the lid and place it on a flat, stable, heat-resistant surface.
- Pour the milk into the jug without exceeding the maximum level making sure you reach the minimum level. The maximum and minimum levels of milk are shown by markings inside the pot (Maximum: 250mL, Minimum: 170mL) - **fig.18**.
- Put the lid back on the jug - **fig.19**.
- Position the milk jug on the hotplate (k) provided for this purpose - **fig.20**.
- Check that the milk jug is correctly positioned on the hotplate.
- Lock the milk jug by turning the button to the padlocked position - **fig.21**.

Drinking chocolate

Light

Gourmet

Unsweetened cocoa sweetened cocoa Chocolate bars

- You can use drinking chocolate with more or less sugar. To do this, we recommend adding it directly to the milk jug. You will obtain a tasty combination without any risk of it overflowing.
- If you want an authentic hot chocolate, you can use a bar of chocolate. To do this, first of all melt the chocolate in the microwave or in an oven proof dish over pan of hot water as a bain marie. Prepare the milk separately and mix the chocolate and milk together in your cup. Do not put pieces of chocolate directly in the milk jug.

Hot Milk

- To start heating, press the  button.
- The button lights up and the appliance starts up automatically.
- When the milk is ready, the button  switches off automatically after 6 min maximum.
- Your appliance is fitted with a sensor that automatically regulates the temperature of the milk inside the milk jug. Your milk will be heated to the optimum temperature and without risk of overflowing.
- The frother rotates to give the milk an even temperature.
- To serve the milk, unlock the jug.
- Use the handle to pick up the milk jug - **fig.22**.
- Remove the lid and place it on a flat, stable, heat-resistant surface.
- Pour your hot milk.

Frothy Hot Milk

- To start heating, press the  button.
- The button lights up and the appliance starts up automatically.
- When the milk is ready, the button  switches off automatically after 6 min.
- Your appliance is fitted with a sensor that automatically regulates the temperature of the milk inside the milk jug. You will obtain smooth, frothy milk at the correct temperature.
- To serve the milk, unlock the jug.
- Use the handle to pick up the milk jug.
- Remove the lid and place it on a flat, stable, heat-resistant surface.
- Pour your hot milk.

Tip: you can use a spoon to distribute the milk froth over the cup.

Note: wait for 2 minutes after a milk cycle has finished before starting a new cycle.

CLEANING THE MILK FROTHER

- Push the rod upwards.
- Unscrew the end-piece of the frother rod - **fig. 25**. Be careful not to lose the end-piece.
- Remove the rod by sliding it out - **fig. 26**.
- Run the lid and the rod under the tap to clean them - **fig. 27**.
- Fit the rod back on the lid and screw the end-piece on tightly so as to make the assembly ready for use again - **fig. 28**.

Dishwasher

- The milk jug and milk frother lid are not dishwasher-safe.
- It is advisable to wash the milk jug and the milk frother lid with hot water, mild dish soap and a soft sponge straight after use for easy cleaning.
- Do not use abrasive products for cleaning they will damage the appliance.

Limits of use

- **This appliance is used for frothing and/or heating milk. It is not designed for heating other liquids or preparations (soups, sauces, etc.).**

Spoonful of Easy Latte Macchiato

Your appliance has a cappuccino accessory for making your preparations containing coffee and frothed hot milk. This accessory allows you to produce levels of coffee and frothed milk in the same container.

- Pour the hot milk and froth into the cup (2/3) - **fig.22.**
- Position the Easy Latte Macchiato spoon above the cup - **fig.23.**
- Slowly pour the coffee through the Easy Latte Macchiato spoon (1/3) - **fig.24.**

ACCESSORIES

- Glass jug

You can find the accessories on the website : www.accessories.home-and-cook.com/ *

POSSIBLE FAULTS AND SOLUTIONS

Problem / Malfunction	Possible cause	Corrective Action
The coffee does not Brew or the coffee maker does not switch on.	Appliance not plugged in.	Plug the appliance in correctly and check that it is in the "On" position.
	Tank empty.	Fill the tank.
	The automatic shutdown function has switched the coffee maker off.	Switch the coffee maker off and then on again.
The appliance seems to be leaking.	The tank may be too full.	Check that the water tank has not been filled above the maximum level.
The coffee takes a long time to infuse.	Coffee maker needs descaling.	Descale the coffee maker.
The appliance spits and/or emits a lot of steam at the end of the coffee preparation cycle.	Coffee maker needs descaling.	Descale the coffee maker.
There is still water left in the tank at the end of the coffee preparation cycle.	Coffee maker needs descaling.	Descale the coffee maker.
The filter holder (d) overflows or the coffee runs through too slowly.	Too much coffee in the filter holder.	Use a measuring spoon.
	Coffee is too finely ground.	Use another type of coffee.
	The filter holder is not closed correctly.	Check that the filter holder is correctly in place - fig.7.
	Carafe incorrectly positioned on the hot plate.	Reposition the Carafe correctly.
	The Carafe has been removed for more than 20 seconds during the infusion cycle.	Switch the coffee maker off and then on again.
	Filter paper incorrectly positioned.	Reposition the filter correctly.

Problem / Malfunction	Possible cause	Corrective Action
The coffee tastes bad.	Coffee maker needs descaling.	Descale the coffee maker.
	Ground coffee not suitable for filter coffee makers.	Use filter coffee. See "Preparing the coffee" section.
	Poor quality water.	Use filtered or bottled water.
The lid of the filter holder does not close properly.	Filter holder incorrectly inserted.	Check that the filter holder is correctly in place.
The frothing function does not work.	Frothing tool blocked.	Clean the frothing accessory see paragraph CLEANING THE MILK FROTHER.
	The milk jug is not locked into position.	Unlock, remove and replace the milk jug. Relock it.
The two milk buttons are flashing.	The heating control device is faulty.	Contact the service centre in your country.
The milk is cold.	Check that the jug is in contact with the hotplate.	The milk jug should be positioned correctly on the hotplate.

RECYCLING

■ Disposal of packaging materials and the appliance.



The packaging exclusively consists of material that is not hazardous for the environment and can be disposed of in accordance with the recycling provisions in force.

For the disposal of the appliance, contact the corresponding service in your district.

■ Electronic or electrical products at end-of-life.

Your appliance is designed to operate for many years. However, the day you plan to replace it, do not throw it away with normal household rubbish or in a landfill but take it to a suitable waste collection point provided by your local authority (or to a waste collection centre if applicable).

■ Think of the environment!



① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

➡ Leave it at a local civic waste collection point.

MANUFACTURER'S WARRANTY



: www.krups.com

With a strong commitment to the environment, most of Krups products are repairable during and after the warranty period. Before returning any defective products to the point of purchase, please call Krups consumer service directly at the phone number below for repair options.

Your help to sustain the environment is appreciated!

The Warranty

This product is guaranteed by Krups for a period of 2 years against any manufacturing defect in materials or workmanship, starting from the initial date of purchase.

The manufacturer's warranty by Krups is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.

The Krups warranty covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labor. At Krups's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. Krups's sole obligation and your exclusive resolution under this warranty are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

The Krups warranty only applies within USA, Canada & Mexico, and is valid only on presentation of a proof of purchase. The product can be taken directly in person to an authorized service centre or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a Krups authorized service centre. Full address details for each country's authorized service centre are listed on the Krups website (www.krups.com) or by calling the appropriate telephone number listed below to request the appropriate postal address.

Krups shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

This warranty will not cover any damage which could occur as a result of misuse, negligence, failure to follow Krups instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorized repair of the product. It also does not cover normal tear and wear, maintenance or replacement of consumable parts, and the following:

- using the wrong type of water
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use);
- ingress of water, dust or insects into the product;
- mechanical damages, overloading
- damages or bad results due to wrong voltage or frequency
- accidents including fire, flood, lightning, etc
- professional or commercial use
- damage to any glass or porcelain ware in the product

This warranty does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

The Krups manufacturer's warranty applies only for products purchased and used in USA, Canada & Mexico. Where a product purchased in one country and then used in another one:

- a) The Krups guarantee duration is the one in the country of usage of the product, even if the product was purchased in another listed country with different guarantee duration.
- b) The Krups guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications
- c) The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by Krups
- d) In cases where the product is not repairable in the new country, the Krups guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

Consumer Statutory Rights

This Krups manufacturer's warranty does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This warranty gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country or Province to Province. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

Additional information

Accessories, Consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described in Krups internet site.

CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	MEXICO	Groupe SEB MEXICO S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401 Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F. MEXICO	U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
	1-800-418-3325		01800 1128325		800-526-5377



: www.krups.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des consignes de sécurité élémentaires doivent toujours être observées pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, y compris les suivantes :

- Lire le mode d'emploi entier.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes; utiliser les poignées ou les boutons.
- Pour se protéger des incendies, des chocs électriques et des blessures, ne pas immerger la machine dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Il convient de surveiller les enfants étroitement lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
- Débrancher l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé ou pour le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'ajouter ou d'enlever des pièces.
- Ne pas utiliser un appareil électrique avec un cordon d'alimentation ou une prise endommagé, quand l'appareil fonctionne mal, ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner tout appareil défectueux au centre de service agréé le plus près afin qu'il soit examiné, ajusté ou réparé.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant peut causer des incendies, des chocs électriques ou des blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Le cordon ne doit pas pendre de la table ou du comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur au gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
- Toujours brancher le cordon à l'appareil en premier, puis brancher le cordon dans la prise murale. Pour débrancher, tourner le bouton de commande en position « OFF » puis retirer la fiche de la prise murale.
- Ne pas utiliser l'appareil pour une autre fonction que celle pour laquelle il a été conçu.
- La carafe est conçue pour être utilisée avec cet appareil; ne jamais l'utiliser sur une cuisinière.
- Ne pas déposer un récipient chaud sur une surface froide ou humide.
- Ne pas utiliser un récipient fêlé ou qui présente une faiblesse au niveau de la poignée.
- Ne pas nettoyer le récipient avec des nettoyeurs, des éponges métalliques ni avec tout autre produit abrasif.
- Retirer le couvercle pendant les cycles d'infusion peut causer des blessures.
- Avant de brancher l'appareil, vérifier que la tension d'alimentation de votre installation correspond à celle de l'appareil et que la prise de courant est mise à la terre.

Toute erreur de branchement annule la garantie.

- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien normal par le client doit être effectuée dans un centre service agréé.

- Si le cordon ou la prise est endommagé, ne pas utiliser l'appareil; pour éviter tout danger, faire remplacer le cordon dans un centre de service agréé ou par une personne ayant des qualifications similaires.
- Ne pas immerger le cordon, la fiche ni l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation à portée des enfants.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne pas utiliser la carafe sur une flamme nue ni sur des plaques de cuisinières électriques.
- Ne pas verser d'eau dans l'appareil s'il est encore chaud.
- Toujours fermer le couvercle (a) lors du fonctionnement de la cafetière.
- Tous les appareils sont soumis à un contrôle qualité sévère. Des essais d'utilisation pratiques sont faits avec des appareils pris au hasard ce qui explique d'éventuelles traces d'utilisation.
- La carafe en verre résiste au four micro-ondes et au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser la carafe en verre sans son couvercle.
- Le mousser et le pot à lait peuvent être lavés à la main, mais ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle. S'assurer de nettoyer le mousser à lait après chaque préparation pour éviter l'accumulation de lait et de résidus.
- Ne pas toucher le pot à lait pendant le fonctionnement de l'appareil car il atteint des températures élevées et pourrait causer des blessures.
- Les éclaboussures de lait peuvent provoquer des brûlures. Utiliser le pot à lait uniquement avec son couvercle.
- Le pot à lait ne doit être utilisé qu'avec le socle avec lequel il est fourni. Ne pas utiliser le socle pour faire chauffer autre chose que le pot à lait fourni.
- Après la mise en marche de l'appareil, ne jamais poser la main sur la plaque chauffante au moment de retirer le pot à lait de son support. En fonctionnement, la température de cette plaque est élevée et peut provoquer des brûlures.
- Après la mise en marche de votre cafetière, ne jamais poser la main sur la plaque chauffante au moment de la carafe verre de la cafetière. En fonctionnement, la température de cette plaque est élevée et peut provoquer des brûlures.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement. Tout entretien autre que le nettoyage et l'entretien normal de l'appareil par son propriétaire doit être effectué par le personnel agréé de Krups uniquement. Visiter notre site Web www.krups.ca au Canada ou communiquer avec le service à la clientèle pour le centre de service le plus près de chez vous. Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, ne pas démonter la base de l'appareil. Toute réparation doit être effectuée par le personnel agréé de Krups uniquement.

INSTRUCTIONS POUR LE CORDON COURT

- A.** Un cordon d'alimentation court ou amovible est fourni avec l'appareil pour éviter qu'il ne s'emmêle ou qu'on trébuche dessus.
- B.** Des rallonges et des cordons plus longs peuvent être utilisés, mais l'utilisateur doit prendre les précautions nécessaires.
- C.** Si vous utilisez une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long :
- 1) Le calibre spécifié sur le cordon ou la rallonge doit être égal ou supérieur à celui indiqué sur l'appareil.
 - 2) Si l'appareil est mis à la terre, le cordon ou la rallonge doit être du type mis à la terre (à 3 fils).
 - 3) Le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce qu'il ne pende pas du plan de travail ou du haut de la table car un enfant pourrait tirer dessus ou trébucher accidentellement.
- L'appareil peut être équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de chocs électriques, cette fiche ne peut se brancher que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas correctement dans la prise murale, retournez-la. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien. N'essayez en aucune façon de modifier la prise.

DESCRIPTION

Cafetière

- a** Couvercle
- b** Réservoir d'eau
- c** Indicateur de niveau d'eau
- d** Porte-filtre
- e** Carafe
- f** Plaque chauffante de la carafe
- g** Bouton de démarrage du cycle de café

Mousseur à lait

- h** Bouton de verrouillage du pot à lait
- i** Pot à lait
- j** Couvercle du mousseur
- k** Plaque chauffante du pot à lait
- l** Bouton de démarrage du lait chaud
- m** Bouton de démarrage du moussage
- p** Capteur thermique

Accessoires

- n** Cuillère à mesurer
- o** Cuillère spéciale à macchiato facile

RECOMMANDATIONS

Avant la première utilisation

- Enlever tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil - **fig.1**.
- Faire fonctionner une première fois votre cafetière filtre sans café avec l'équivalent d'une carafe d'eau pour la rincer (maximum 1 litre).
- Nettoyer le pot à lait ainsi que les accessoires à l'eau chaude savonneuse.

En cours d'utilisation

- Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas déverrouiller le pot à lait lors du cycle de chauffe.
- Ne pas toucher le pot à lait ou la carafe en verre en cours d'utilisation afin d'éviter toute brûlure - **fig.2**.

En fin de cycle

- Déverrouiller le pot à lait avant de le prendre en main.
- Utiliser la poignée prévue à cet effet.
- Pour ouvrir le couvercle, le tirer par le dessus - **fig.3**.
- Poser le couvercle délicatement sur une surface plane - **fig.4**.

CHOIX DES INGRÉDIENTS

Le café

Il faut choisir des cafés dont la mouture est adaptée à la préparation des cafés filtres. La plupart des cafés moulus du commerce conviendront, sauf s'il y a une mention spéciale à cet effet sur l'emballage. Les cafés moulus spécialement pour l'espresso sont à éviter car le café pourrait être trop corsé et trop amer pour ce type de préparation.

Refermer soigneusement le sachet de café moulu entamé après usage. Pour s'assurer que le café conserve sa fraîcheur, fermer hermétiquement le sachet de café après avoir enlevé un maximum d'air. Conserver le sachet entamé fermé au réfrigérateur.

Quelle variété de café choisir?

■ Pour un café riche en arômes

Préférer les cafés pur Arabica ou composés en majorité de cafés Arabica. Les cafés de torréfaction artisanale sont à privilégier car ils offrent plus de complexité et de finesse dans les arômes.

■ Pour un café corsé

Privilégier les mélanges de cafés Robusta pour les cafés filtre - 100% Arabica - ou les cafés de torréfaction italienne ou spécifiés goût italien.

Le lait

■ Cet appareil permet de mousser ou de chauffer le lait de deux façons différentes en termes de moussage et de température.

■ Vous pouvez utiliser du lait écrémé, demi-écrémé ou entier.

■ L'utilisation de laits spéciaux (enrichis, soja,...) peut donner des résultats moins satisfaisants notamment en terme de qualité de la mousse.

■ Nous vous conseillons d'utiliser toujours du lait frais et froid pour de meilleurs résultats.

Vos idées

■ Pour aromatiser vos boissons, vous pouvez utiliser des sirops (noisette, vanille, caramel, biscuits, pain d'épices...).

■ Vous pouvez utiliser des coulis au caramel ou au chocolat pour agrémenter vos créations.

■ Des vermicelles au chocolat ou colorés, des copeaux de chocolat, des noisettes grillées et mini-guimauves donneront une touche décorative à vos préparations.

Note : Ne pas mettre les ingrédients tels que le sirop, le coulis, les morceaux de chocolat etc. directement dans le pot à lait.

PRÉPARATION DU CAFÉ

Le café peut être préparé indépendamment du lait ou en même temps.

Pour cela :

■ Ouvrir le couvercle (a) - **fig.5.**

■ Remplir le réservoir d'eau froide (b) - **fig.6.**

■ Placer un filtre papier n°4 dans le porte-filtre - **fig.8.** Vérifier que le porte-filtre est bien en place. Si ce n'est pas le cas, insérer le porte-filtre verticalement puis rabattre l'anse - **fig.7.**

■ Verser la quantité de café désirée - **fig.9.**

Dosage : Nous conseillons de mettre une cuillère à mesurer (n) rase de café par grande tasse.

■ Refermer le couvercle - **fig.10.**

■ Appuyer sur  pour lancer le cycle. Le bouton reste allumé tout le temps de la préparation du café - **fig.11.**

■ Cette cafetière est équipée d'une fonction de maintien au chaud automatique. Elle s'éteindra automatiquement 30 min après le démarrage du cycle.

■ Pour ne pas utiliser la fonction de maintien au chaud, appuyer à nouveau sur  à la fin du cycle.

■ Le bouton n'est plus éclairé, la cafetière est éteinte.



Ne pas dépasser la quantité d'eau maximale indiquée sur le niveau d'eau du réservoir.
Une fois le cycle terminé, attendre quelques minutes avant de réaliser une seconde préparation de café.
Ne pas réaliser une préparation de café si la carafe contient déjà du café.

- Cette cafetière est équipée d'un dispositif arrête-gouttes permettant de se servir un café avant la fin du cycle. Une fois votre café servi, remplacer la carafe pour éviter tout débordement.

NETTOYAGE DE LA CAFETIÈRE

Pour nettoyer la cafetière :

- Débrancher l'appareil.
- Ouvrir le couvercle.
- Enlever le filtre papier usagé :
 - soit en le prenant directement.
 - soit en enlevant le porte-filtre à l'aide de la poignée - **fig.12** (si vous enlevez le porte-filtre, faites attention à bien le remettre en vous aidant de la **fig. 7**).
- Nettoyer avec un chiffon doux ou une éponge humide, avec un peu d'eau chaude et de savon à vaisselle doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est encore chaud - **fig.14**.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide - **fig.15**.

Lave-vaisselle

- Le porte-filtre ainsi que votre carafe en verre résistent au lave-vaisselle.

DÉTARTRAGE DE LA CAFETIÈRE

- Détartre la cafetière :
 - tous les 40 cycles.
 - En cas de doute, communiquer avec l'autorité locale en matière d'approvisionnement en eau pour connaître la dureté de l'eau.
 - On peut utiliser :
 - soit un sachet de détartrant conçu pour les cafetières, dilué dans 2 tasses d'eau.
 - soit 2 tasses de vinaigre blanc disponible à la quincaillerie locale.
 - Verser la solution de détartrage dans le réservoir d'eau (b) et mettre la cafetière en marche (sans café).
 - Laisser couler dans la carafe (e) l'équivalent d'une tasse, puis éteindre l'appareil.
 - Laisser agir pendant une heure.
 - Remettre la cafetière en marche pour terminer l'écoulement.
 - Faire fonctionner la cafetière 2 ou 3 fois avec l'équivalent d'une carafe d'eau fraîche du robinet pour la rincer.
- La garantie exclut les cafetières ne fonctionnant pas ou mal par absence de détartrage régulier.**

UTILISATION DU MOUSSEUR À LAIT

- Vérifier que le pot à lait est déverrouillé - **fig.16**.
- Prendre le pot à lait à l'aide de la poignée prévue à cet effet - **fig.17**.
- Enlever le couvercle et le poser sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Verser le lait dans le pot sans dépasser le niveau maximal tout en veillant à atteindre le niveau minimal - ils sont indiqués par un marquage à l'intérieur du pot (maximum : 250 ml, minimum : 170 ml) - **fig.18**.
- Remettre le couvercle du pot - **fig.19**.
- Positionner le pot à lait sur la plaque-chauffante (k) prévue à cet effet - **fig.20**.
- Vérifier que le pot à lait est bien positionné sur la plaque chauffante.
- Verrouiller le pot à lait en tournant le bouton en position « cadenas verrouillé » - **fig.21**.

Utilisation de chocolat



- Vous pouvez utiliser du chocolat en poudre plus ou moins sucré. Pour cela, nous vous conseillons de l'ajouter directement dans le pot à lait. Vous obtiendrez ainsi un mélange savoureux sans risque de débordement.
- Si vous souhaitez un chocolat au lait authentique, vous pouvez utiliser du chocolat en tablette. Pour cela, faites fondre le chocolat au préalable au four micro-ondes ou au bain-marie. Préparez votre lait indépendamment et mélangez les deux dans votre tasse. Ne mettez pas le chocolat en morceaux directement dans le pot à lait.

Lait chaud

- Pour lancer la chauffe, appuyer sur la touche .
- La touche s'allume et l'appareil démarre automatiquement.
- Lorsque le lait est prêt, la touche  s'éteint automatiquement après 6 min maximum.
- Cet appareil est équipé d'un capteur qui régule automatiquement la température du lait à l'intérieur du pot. Le lait sera ainsi chauffé de manière optimale et sans risque de débordement.
- Le mousser effectue des mouvements de rotation de manière à obtenir une température de lait uniforme.
- Pour servir, déverrouiller le pot à lait.
- Utiliser la poignée pour prendre le pot à lait.
- Enlever le couvercle puis le poser sur une surface plane.
- Verser le lait chaud.

Astuce : Attendre 2 minutes après la fin du cycle avant de démarrer un nouveau cycle.

Lait chaud moussé

- Pour lancer la chauffe, appuyer sur la touche .
- La touche s'allume et l'appareil démarre automatiquement.
- Lorsque le lait est prêt, la touche  s'éteint automatiquement après 6 min.
- L'appareil est équipé d'un capteur qui régule automatiquement la température du lait à l'intérieur du pot. Le lait moussé sera onctueux à la bonne température.
- Pour servir, déverrouiller le pot à lait.
- Utiliser la poignée pour prendre le pot à lait.
- Enlever le couvercle puis le poser sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Verser le lait chaud.

Astuce : On peut utiliser une cuillère pour répartir la mousse de lait dans la tasse.

Note : Attendre 2 minutes après la fin du cycle avant de relancer un nouveau cycle.

NETTOYAGE DU MOUSSEUR À LAIT

- Diriger la tige vers le haut.
- Dévisser l'embout de la tige du mousser - **fig. 25**. Attention à ne pas perdre l'embout.
- Retirer la tige en la faisant coulisser - **fig. 26**.
- Passer le couvercle ainsi que la tige sous l'eau du robinet pour les nettoyer - **fig. 27**.
- Remonter la tige sur le couvercle et bien revisser l'embout, de manière à rendre l'ensemble à nouveau opérationnel - **fig. 28**.

Lave-vaisselle

- Le pot à lait et le couvercle mousser ne doivent pas être mis au lave vaisselle.
- Il est recommandé de nettoyer le pot à lait et le couvercle du mousser à l'eau chaude savonneuse avec une éponge douce aussitôt après utilisation.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs afin de ne pas détériorer l'appareil.

Limites d'utilisation

- Cet appareil sert à mousser ou à chauffer du lait. Il n'est pas conçu pour faire chauffer d'autres liquides ou préparations (soupes, sauces, etc.).

Cuillère spéciale à macchiato facile

Cet appareil dispose d'un accessoire à cappuccino pour réaliser vos différentes préparations à base de café et de lait chaud moussé. Il vous permet de réaliser des niveaux de café et de lait moussé au sein d'un même contenant.

- Verser l'intégralité du lait moussé dans la tasse (1/3) - **fig.22.**
- Positionner la cuillère spéciale à macchiato facile au-dessus de la tasse - **fig.23.**
- Verser lentement le café à travers la cuillère spéciale à macchiato facile (1/3) - **fig.24.**

ACCESSOIRES

- Carafe en verre

Vous pouvez retrouver les accessoires sur le site : www.accessories.home-and-cook.com/

PANNES ÉVENTUELLES ET SOLUTIONS

PANNE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café n'infuse pas ou la cafetière ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas branché.	Brancher correctement l'appareil et vérifier qu'il est en position « ON ».
	Le réservoir d'eau est vide.	Remplir le réservoir d'eau.
	La fonction arrêt automatique a éteint la cafetière.	Éteindre la cafetière puis la rallumer.
L'appareil semble fuir.	Le réservoir est peut-être trop rempli.	Vérifier que le réservoir d'eau n'a pas été rempli au-delà du repère Max.
Le café met beaucoup de temps à infuser.	La cafetière est entartrée.	Détartrer la cafetière.
L'appareil crachotte et/ou émet beaucoup de vapeur à la fin de la préparation du café.	La cafetière est entartrée.	Détartrer la cafetière.
Il reste de l'eau dans le réservoir après la préparation du café.	La cafetière est entartrée.	Détartrer la cafetière.
Le porte-filtre (d) déborde ou le café coule trop lentement.	Il y a trop de café dans le porte-filtre.	Utiliser une cuillère à mesurer.
	La mouture de café trop fine.	Utiliser un autre type de café.
	Le porte-filtre n'est pas fermé correctement.	Vérifier que le porte-filtre est bien en place - fig. 7.
	La carafe est mal positionnée sur la plaque chauffante.	Repositionner la carafe correctement.
	La carafe a été retirée pendant plus de 20 secondes pendant le cycle d'infusion.	Éteindre et rallumer la cafetière.
	Le filtre papier est mal positionné.	Repositionner le filtre correctement.

PANNE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café a mauvais goût.	La cafetière est entartrée.	Détartre la cafetière.
	La mouture de café n'est pas adaptée aux cafetières filtres.	Utiliser du café pour cafetières filtre. Se reporter à la rubrique « Préparation du café ».
	L'eau est de mauvaise qualité.	Utiliser de l'eau filtrée ou embouteillée.
Le couvercle du porte-filtre ne se ferme pas complètement.	Le porte-filtre est mal inséré.	Vérifier que le porte-filtre est bien en place - fig. 7 .
La fonction de moussage ne fonctionne pas.	L'outil de moussage est obstrué.	Nettoyer l'outil de moussage - voir paragraphe NETTOYAGE DU MOUSSEUR À LAIT.
	Le pot à lait est mal verrouillé.	Déverrouiller, retirer et remettre le pot à lait. Reverrouiller.
Les deux boutons lait clignotent.	Le dispositif de contrôle de chauffe est défectueux.	Communiquer avec le centre de service de votre pays.
Le lait est froid.	Vérifier le bon contact entre la plaque chauffante et le pot.	Le pot à lait doit être parfaitement positionné sur la plaque chauffante.

RECYCLAGE

■ Élimination des matériaux d'emballage et de l'appareil.



L'emballage comprend exclusivement des matériaux sans danger pour l'environnement, pouvant être jetés conformément aux dispositions de recyclage en vigueur.

Pour disposer de l'appareil, se renseigner auprès du service approprié de votre localité.

■ Produits électroniques ou électriques en fin de vie.

Votre appareil est prévu pour fonctionner durant de longues années. Toutefois, le jour où vous envisagez de le remplacer, ne le jetez pas dans votre poubelle ou dans une décharge, mais apportez-le au point de collecte mis en place par votre localité (ou dans un point de collecte le cas échéant).

■ Participons à la protection de l'environnement !



① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

➡ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

GARANTIE KRUPS*: www.krups.com

Dans le cadre de notre ferme engagement envers l'environnement, la plupart des produits Krups sont réparables durant la période de garantie et par la suite. Avant de retourner des produits défectueux à l'endroit où vous l'avez acheté, veuillez communiquer directement avec le service à la clientèle de Krups au numéro de téléphone mentionné ci-dessous, pour connaître les options de réparation.

Votre aide pour soutenir l'environnement est appréciée

La garantie

Ce produit est garanti par Krups pendant 2 ans contre tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre et ce, à partir de la date initiale de l'achat.

Cette garantie du fabricant Krups vient en complément des droits des consommateurs.

La garantie du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour qu'il se conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses et la main-d'œuvre nécessaire. Au choix de Krups, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de Krups dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

Conditions et exclusions

La garantie de Krups ne s'applique qu'aux États-Unis, au Canada et au Mexique et n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat. Le produit peut être déposé directement en personne, à un centre de service autorisé ou peut être adéquatement emballé et retourné par courrier recommandé (ou d'autres méthodes d'expédition similaires), à un centre de service autorisé. La liste complète des centres de service autorisés de chaque pays, ainsi que leurs coordonnées complètes, est disponible sur le site de Krups (www.krups.com) ou en appelant au numéro de téléphone approprié, tel que précisé sur la liste ci-dessous, pour obtenir l'adresse postale appropriée.

Krups ne sera pas obligée de réparer ou d'échanger un produit qui ne serait pas accompagné d'une preuve d'achat valide.

Cette garantie ne couvre pas les dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni l'entretien ou le remplacement de pièces de pièces d'usure, ni les cas suivants :

- utilisation d'une eau ou d'un consommable non adaptés
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions précisées dans le mode d'emploi)
- infiltration d'eau, de poussière, d'insectes, dans le produit
- dommages mécaniques ou surcharge
- dommages ou mauvais résultats dus à un mauvais voltage ou une mauvaise fréquence
- tous accidents liés à un feu, une inondation, la foudre, etc.
- usage professionnel ou commercial
- verre ou céramique endommagé

Cette garantie ne s'applique pas aux produits trafiqués ou aux dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien, aux problèmes au niveau de l'emballage effectué par son propriétaire ou d'une manutention inadéquate de la part du transporteur.

La garantie du fabricant Krups ne s'applique qu'aux produits achetés et utilisés aux États-Unis, au Canada et au Mexique. En cas d'utilisation dans un autre pays que celui de l'achat :

- a) La durée de la garantie de Krups est celle du pays d'utilisation du produit, y compris dans le cas où le produit aurait été acquis dans l'un des pays listés, avec une durée de garantie différente.
- b) La garantie de Krups ne s'applique pas en cas de non-conformité du produit aux normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique ou toute autre spécification locale.
- c) Le processus de réparation du produit acheté à l'extérieur du pays d'utilisation, pourrait exiger une période de réparation supérieure aux conditions locales, si le produit n'est pas vendu par Krups dans le pays d'emploi
- d) Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la garantie de Krups est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur si c'est possible.

Droits légaux des consommateurs

Cette garantie de Krups n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers le commerçant où le consommateur a acheté le produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du pays, de l'État ou de la province. Le consommateur peut faire usage de ces droits à sa discrétion exclusive.

Informations supplémentaires

Les accessoires, pièces d'usure et autres pièces remplaçables directement par l'utilisateur, peuvent être achetées, si elles sont disponibles localement, tel que décrit sur le site internet de Krups / www.krups.com.

CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	MEXICO	Groupe SEB MEXICO S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401 Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F. MEXICO	U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
	1-800-418-3325		01800 1128325		800-526-5377



: www.krups.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs or machine in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to the "off" position, then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
- Do not set a hot container on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
- Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- Before connecting the appliance, check that the supply voltage of your installation corresponds to that of the appliance and that the socket is earthed.

Any connection error will cancel the warranty.

- Any intervention other than cleaning and usual maintenance by the customer must be carried out by an approved service centre.
- If the power cord or plug is damaged, do not use the appliance. To avoid any danger, have the power cord replaced by the manufacturer, its after-

sales service, an approved service centre or similarly qualified persons.

Do not put the appliance, power cord or plug in water or any other liquid.

- Do not leave the power cord in reach of children.
- Do not unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Do not use the jug over an open flame or on electric cooker plates.
- Do not put water in the appliance if it is still hot.
- Always close the lid (a) while the coffee maker is in operation.
- All appliances are subject to strict quality control. Practical trials are carried out with appliances selected at random, which explains any evidence of use.
- The glass jug is safe to use in the microwave and dishwasher.
- Do not use the jug without its lid.
- The milk frother and jug are water-resistant, but should not be washed in the dishwasher. Make sure that you clean the milk frother after each use to avoid the accumulation of milk and residue.
- While the machine is in operation, do not touch the milk jug because it has a high temperature and could cause burns.
- Splashes of milk can cause burns. Only use the milk jug with its lid.
- The milk jug should only be used with the base supplied with it. Do not use the base to heat any item other than the milk jug supplied with your appliance.
- After switching on your coffee maker, never put your hand on the hotplate when you are removing the jug from the its support. While in operation, this plate has a very high temperature, which could cause burns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION

This machine is intended for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized Krups Service Center. Visit our website at www.krupsusa.com in the USA or www.krups.ca in Canada or contact your respective country's Consumer Service department for the service center nearest to you, or contact your respective country's Consumer Service department. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to disassemble the machine.

Repair should be done by an authorized Krups Service Center only.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- A.** A short power cord or a detachable power cord is provided to reduce the risks of becoming entangled in or tripping over a longer cord accidentally.
- B.** Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

C. If a long detachable power cord or an extension cord is used:

- 1) the marked electrical rating of the detachable power cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord.
- 3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter where it can be pulled on by children or tripped over accidentally. The appliance may have a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in anyway.

DESCRIPCIÓN

Cafetera

- a** Tapa
- b** Depósito de agua
- c** Nivel de agua
- d** Portafiltros
- e** Jarra
- f** Placa calentadora de la jarra
- g** Botón para iniciar el ciclo de café

Espumador de leche

- h** Botón de bloqueo del recipiente de leche
- i** Recipiente de leche
- j** Tapa del espumador de leche
- k** Placa calentadora del recipiente de leche
- l** Botón de puesta en marcha para calentar leche
- m** Botón de puesta en marcha para espumar la leche
- p** Captador térmico

Accesorios

- n** Cuchara dosificadora
- o** Cucharilla Easy Latte Macchiato

RECOMENDACIONES

Antes del primer uso

- Retire todos los embalajes, autoadhesivos o accesorios tanto en el interior como fuera del aparato - **fig.1.**
- Hacer funcionar la primera vez su cafetera de filtro sin café con el equivalente de una jarra de agua para enjuagarla (máximo 1 litro).
- Lave el recipiente de leche y los accesorios utilizando agua caliente y jabón.

En uso

- No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.
- No desbloquee el recipiente de leche durante el ciclo de calentamiento.
- No tocar el recipiente de leche o la jarra de cristal durante la utilización para evitar cualquier quemadura - **fig.2.**

Fin del ciclo

- Desbloquee el recipiente de leche antes de cogerlo.
- Utilice el asa prevista para ello.
- Para abrir la tapa, jale hacia arriba - **fig.3.**
- Coloque la tapa con cuidado sobre una superficie plana - **fig.4.**

CÓMO ESCOGER LOS INGREDIENTES

El café

Escoja cafés cuyo molido se adapte a la preparación de cafés con filtro. Salvo mención expresa en el paquete, la mayor parte de los cafés molidos que se comercializan se adaptan perfectamente. Los cafés molidos especiales expresso deben evitarse, ya que el café podría resultar demasiado fuerte y demasiado amargo para este preparado.

Con cuidado, vuelva a sellar la bolsa de café molido. Para lograr una mejor conservación y tras eliminar la máxima cantidad de aire posible, cierre herméticamente el paquete de café. Una vez abierto, conserve el paquete cerrado en la nevera.

¿Qué variedad de café escoger?

■ Para un café rico en aromas

Escoja cafés puros Arábica o compuestos en su mayor parte de cafés Arábica.

Los cafés torrefactos artesanales resultan muy recomendables ya que ofrecen una mayor complejidad y finura en lo que respecta a los aromas. Para variar el sabor, pruebe cafés puros originales.

■ Para un café fuerte

Escoger preferentemente los cafés mezclados con Robusta – sin especificar 100% Arábica –, los cafés torrefactos italianos o especificados al gusto italiano.

La leche

■ Este aparato permite calentar y/o batir la leche de dos modos diferentes en lo que respecta al batido y a la temperatura.

■ Puede utilizar leche descremada, semi-descremada o entera.

■ El uso de leches especiales (crudas, fermentadas, enriquecidas, con soja, etc.) puede producir resultados menos satisfactorios, fundamentalmente en lo que respecta a la calidad de la espuma.

■ No obstante, para obtener un resultado óptimo, le recomendamos que utilice leche que haya abierto recientemente.

Sus ideas

■ Para perfumar sus bebidas, resulta posible utilizar jarabes (avellana, vainilla, caramelo, galletas, Speculoos, pan de especias, etc.)

■ Para adornar sus creaciones, puede utilizar coberturas de caramelo o de chocolate.

■ Si utiliza fideos de chocolate o coloreados, virutas de chocolate, avellanas tostadas y mini-malvaviscos proporcionará un toque goloso y decorativo a sus preparados.

Nota: No introduzca ingredientes como jarabes, coberturas, trozos de chocolate, etc... directamente en el recipiente de leche.

PREPARACIÓN DEL CAFÉ

Resulta posible preparar el café independientemente de la leche o bien al mismo tiempo.

Para hacerlo:

■ Abra la tapa (a) - **fig.5**.

■ Rellene el depósito con agua fría (b) - **fig.6**.

■ Coloque un filtro de papel n°4 en el portafiltros - **fig.8**. Compruebe que el portafiltros está bien encajado. Si no es así, inserte el portafiltros verticalmente y luego abata el asa - **fig.7**.

■ Vierta la cantidad de café deseada - **fig.9**.

Cantidad: Le aconsejamos colocar una cuchara dosificadora (n) llena de café por taza grande.

■ Vuelva a cerrar la tapa - **fig.10**.

■ Pulse  para poner el ciclo en marcha. El botón permanecerá iluminado durante todo el periodo de preparación del café - **fig.11**.

■ La cafetera está equipada con un sistema automático de mantenimiento del calor. Se apagará automáticamente 30 min después de la puesta en marcha del ciclo.

■ Si usted no desea utilizar el mantenimiento de calor, apoye de nuevo sobre  al fin del ciclo.

■ Cuando el botón deje de estar iluminado, la cafetera se apagará.



No sobrepase la cantidad de agua máxima indicada en el nivel de agua del depósito. Una vez que termine el ciclo, aguarde algunos instantes antes de preparar un segundo café. Si la jarra contiene café, evite efectuar un nuevo preparado.

- Su cafetera está equipada con un sistema antigoteo que le permite servirse un café antes del fin de ciclo. Una vez servido su café, recoleque la jarra para evitar cualquier desbordamiento.

LIMPIEZA DE LA CAFETERA

Para limpiar la cafetera:

- Desenchufe el aparato.
- Abra la tapa.
- Retire el filtro de papel usado:
 - cójalo directamente, o bien
 - levante el portafiltros con la ayuda del asa - **fig.12** (si levanta el portafiltros, vuelva a colocarlo correctamente consultando la **fig. 7**).
- Limpie con una esponja humedecida o con un paño suave.
- Evite limpiar el aparato mientras esté caliente - **fig.14**.
- Nunca sumerja el aparato - **fig.15**.

Lavavajillas

- El portafiltros así como su jarra son lavables en el lavavajillas.

ELIMINACIÓN DE LA CAL DE LA CAFETERA

- Elimine la cal de la cafetera:
 - cada 40 ciclos.
- Puede utilizar:
 - un sobre de descalcificador diluido en 2 tazas grandes de agua.
 - 2 tazas grandes de vinagre de alcohol blanco.
- Verter en el depósito de agua (b) y poner la cafetera en marcha (sin café).
- Deje que fluya hacia la jarra (e) el equivalente a una taza y luego apague la máquina.
- Deje actuar durante una hora.
- Vuelva a poner la cafetera en marcha para terminar el proceso de salida del líquido.
- Hacer funcionar la cafetera 2 o 3 veces con el equivalente de una jarra de agua para enjuagarla.

La garantía excluye las cafeteras que no funcionan o funcionan mal porque no se han realizado procedimientos de descalcificación.

UTILIZACIÓN DEL ESPUMADOR DE LECHE

- Compruebe que el recipiente de leche esté desbloqueado - **fig.16**.
- Coja el recipiente de leche con la ayuda del asa destinada a ese fin - **fig.17**.
- Levante la tapa y colóquela sobre una superficie plana.
- Vierta la leche en el recipiente sin superar el nivel máximo asegurando al mismo tiempo que se alcanza el nivel mínimo. Los niveles máximo y mínimo de leche se indican mediante una marca situada en el interior del recipiente (máximo: 250mL, mínimo: 170mL) - **fig.18**.
- Vuelva a colocar la tapa del recipiente - **fig.19**.
- Coloque el recipiente de leche sobre la placa calentadora (k) que se incluye para ese propósito - **fig.20**.
- Verifique que el recipiente de leche está bien centrado sobre la placa calefactora.
- Bloquear el recipiente de leche girando el botón hasta la posición candado cerrado - **fig.21**.

Chocolate en polvo

Ligero

Goloso

Cacao sin azúcar cacao edulcorado Barras de chocolate

- Resulta posible utilizar chocolate en polvo más o menos azucarado. Para ello, le aconsejamos agregarlo directamente en el recipiente de leche. Así, obtendrá una sabrosa mezcla sin riesgo de que se produzcan derrames.
- Si desea obtener un chocolate con leche auténtico, puede utilizar chocolate en tabletas. Para conseguirlo, se funde previamente el chocolate en el microondas o bien al baño maría. Prepare la leche independientemente y mezcle los dos elementos en su taza. No ponga el chocolate en trozos directamente en el recipiente de leche.

Leche caliente

- Para poner en marcha el calentador, pulse .
- La tecla se ilumina y el aparato arranca automáticamente.
- Cuando su leche está preparada, el luminoso  se apaga automáticamente después de 6 minutos como máximo.
- El aparato está equipado con un sensor que regula automáticamente la temperatura de la leche en el interior del recipiente. De esta manera, la leche de calentará de forma óptima sin riesgo de que se produzca un derrame.
- El espumador rota de tal manera que permite lograr una temperatura homogénea de la leche.
- Para servir la leche, desbloquee el recipiente de leche.
- Utilice el asa para coger el recipiente de leche - **fig.22**.
- Levante la tapa y colóquela sobre una superficie plana.
- Verter su leche caliente.

Leche caliente batida

- Para poner en marcha el calentador, pulse .
- La tecla se ilumina y el aparato arranca automáticamente.
- Cuando su leche está preparada, el luminoso  se apaga automáticamente después de 6 minutos.
- El aparato está equipado con un sensor que regula automáticamente la temperatura de la leche en el interior del recipiente. Así, obtendrá una leche batida untuosa a una temperatura perfecta.
- Para servir la leche, desbloquee el recipiente de leche.
- Utilice el asa para coger el recipiente de leche.
- Levante la tapa y colóquela sobre una superficie plana.
- Verter su leche caliente.

Truco: mediante el uso de una cuchara resulta posible repartir la espuma de leche en la taza.

Nota: Esperar 2 minutos después de un ciclo de leche antes de comenzar un nuevo ciclo.

LIMPIEZA DEL ESPUMADOR DE LECHE

- Empuje la varilla hacia arriba.
- Afloje la boquilla de la varilla del espumador - **fig. 25**. Controle la boquilla para evitar que se pierda.
- Retire la varilla haciendo que se deslice - **fig. 26**.
- Coloque la tapa y la varilla bajo el grifo para proceder a limpiarlos - **fig. 27**.
- Coloque la varilla sobre la tapa y vuelva a ajustar la boquilla, de forma tal que el sistema vuelva a estar operativo - **fig. 28**.

Lavavajillas

- El recipiente de leche y la tapa del espumador de leche no deben meterse en el lavavajillas.
- Es recomendable limpiar el recipiente de leche y la tapa de la batidora de leche con agua caliente jabonosa con una esponja suave inmediatamente después de su uso.
- Evite utilizar productos abrasivos para no deteriorar el aparato.

Límites de uso:

- Este aparato sirve para calentar y batir la leche. No está diseñado para calentar otros líquidos o preparaciones (sopas, salsas, etc.)

Cucharilla Easy Latte Macchiato

El aparato dispone de un accesorio para cappuccino que se utiliza para realizar distintos preparados a base de café y leche caliente batida.

Este accesorio permite preparar distintos tipos de café y leche batida en un mismo contenedor.

■ Verter la totalidad de la leche espumada en la taza (1/3) - **fig.22.**

■ Colocar la cucharilla Easy Latte Macchiato encima de la taza - **fig.23.**

■ Verter lentamente el café a través de la cucharilla Easy Latte Macchiato (1/3) - **fig.24.**

ACCESORIOS

■ Jarra de vidrio

En este sitio encontrará los accesorios: www.accessories.home-and-cook.com/

POSIBLES AVERÍAS Y SOLUCIONES

AVERÍA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no sale o la cafetera no se enciende.	El aparato está mal conectado.	Conectar el aparato correctamente y comprobar que está en posición de «Encendido».
	Recipiente de agua vacío.	Llenar el recipiente de agua.
	La función apagado automático, apago la cafetera.	Apagar la cafetera y volver a encenderla.
Parece que el aparato tiene una fuga.	Puede ser que el depósito esté demasiado lleno.	Comprobar que el depósito de agua no se ha rellenado sobrepasando la marca "máx".
El café tarda mucho tiempo en salir.	La cafetera tiene depósitos de cal.	Eliminar la cal de la cafetera.
El aparato crepita y/o emite mucho vapor cuando se termina de preparar el café.	La cafetera tiene depósitos de cal.	Eliminar la cal de la cafetera.
Tras la preparación del café queda agua en el depósito.	La cafetera tiene depósitos de cal.	Eliminar la cal de la cafetera.
El portafiltros (d) se desborda o el café fluye muy lentamente.	Hay demasiado café en el portafiltros.	Utilizar una cuchara dosificadora.
	El café está molido demasiado fino.	Utilizar otro tipo de café.
	El portafiltros no está correctamente cerrado.	Compruebe que el portafiltros está bien colocado - fig. 7.
	La jarra está mal colocada sobre la placa calentadora.	Colocar la jarra de manera correcta.
	La jarra ha sido retirada durante más de 20 segundos en el ciclo de infusión.	Apagar y volver a encender la cafetera.
	Filtro de papel mal colocado.	Volver a colocar el filtro correctamente.

AVERÍA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café sabe mal.	La cafetera tiene depósitos de cal.	Eliminar la cal de la cafetera.
	El molido del café no está adaptada a las cafeteras con filtro.	Utilizar café para café hecho con filtro. Consulte el apartado «Preparación del café».
	Agua de mala calidad.	Utilizar agua filtrada o embotellada.
La tapa situada sobre el portafiltros no se cierra del todo.	Portafiltros mal insertado.	Compruebe que el portafiltros está bien colocado.
El sistema de batido no funciona.	La herramienta de batido está bloqueada.	Limpiar el espumador; ver párrafo LIMPIEZA DEL ESPUMADOR DE LECHE.
	El recipiente de leche está mal desbloqueado	Desbloquear, quitar y volver a poner el recipiente de leche. Desbloquear de nuevo.
Los dos botones que regulan el estado de la leche parpadean.	El dispositivo de control del calentamiento no funciona correctamente.	Contacte con Centro de Servicio Autorizado de su país.
La leche está fría.	Verificar el contacto correcto entre la placa calefactora y el recipiente.	El recipiente de leche debe estar perfectamente apoyado sobre la placa calefactora.

RECICLAJE

■ Eliminación de los materiales de embalaje y del aparato.



El embalaje comprende exclusivamente materiales sin peligro para el medio ambiente, pudiendo ser retirados conforme a las disposiciones de reciclaje en vigor.

Para desechar el accesorio, póngase en contacto con el servicio correspondiente en su municipio.

■ Productos electrónicos o productos eléctricos que alcanzan el final de su ciclo vital.

Su aparato está diseñado para funcionar durante muchos años. No obstante, cuando llegue el momento en que decida reemplazarlo, no lo arroje a la basura o a un vertedero. Llévelo a un punto de recolección dispuesto a tal efecto en su comunidad (o a un centro de tratamiento de residuos, llegado el caso).

■ ¡Colaboremos con la protección del medio ambiente!



① El aparato contiene numerosos materiales aprovechables o reciclables.

➡ Dépositelo en un punto de recolección para que se lleve a cabo su tratamiento.

KRUPS GARANTÍA DEL FABRICANTE



: www.krups.com

**Comprometidos fuertemente con el medio ambiente,
la mayoría de los productos Krups son reparables durante y posteriormente
al periodo de garantía, Antes de regresar cualquier producto al sitio de venta,
por favor llame directamente a servicios al consumidor de Krups,
para conocer las opciones de reparación, al número indicado abajo.
Apreciamos su ayuda para preservar el medio ambiente!**

Garantía

Krups garantiza este producto por **2 años** contra cualquier defecto de fabricación tanto en materiales como en mano de obra, a partir de la fecha de compra.

La garantía del fabricante Krups, es un beneficio extra que no afecta los derechos legales del consumidor

La garantía Krups cubrirá todos los gastos relacionados con la reparación de los productos defectuosos hasta que cumplan con sus especificaciones originales, mediante la reparación o reemplazo de cualquier pieza defectuosa y la mano de obra necesaria para ello. A criterio de Krups, en lugar de la reparación, podría hacer cambio de producto. Incluyendo los gastos de transportación en México razonablemente erogados para el cumplimiento de esta garantía, exclusivamente para aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado.

La única obligación de Krups y su exclusiva determinación bajo esta garantía se limita a la reparación o reemplazo del producto.

Condiciones y exclusiones

La garantía Krups, aplica solamente en Estados Unidos de Norteamérica, Canadá y México, y será válida solamente con la presentación del comprobante de compra. El producto puede ser llevado directamente a un centro de servicio autorizado, o debidamente empacado y devuelto, mediante servicio de mensajería autorizada (o servicio de paquetería equivalente), al centro de servicio autorizado de Krups. Detalles y dirección completa de los centros de servicio autorizados de cada país, se encuentran listados en la dirección electrónica de Krups (www.krups.com) o bien llamando al número telefónico de cada país indicado abajo, para solicitar la dirección correspondiente.

Krups no está obligado a reparar o reemplazar ningún producto el cual no sea acompañado de su comprobante de compra.

Esta garantía no cubre ningún daño que pudiera ocurrir como resultado de mal uso, negligencia, o no haber seguido las instrucciones de uso establecidas por Krups, uso de corriente o voltaje diferente al indicado en el producto, o una modificación o reparación no autorizada del mismo. Tampoco cubre el desgaste o deterioro normal del producto, ni el reemplazo de componentes consumibles, ni lo siguiente:

- uso de tipo incorrecto de agua
- sarro (la eliminación de sarro (residuos calcáreos) deberá ser llevada a cabo de acuerdo a las instrucciones de uso)
- ingreso de agua, polvo o insectos al interior del producto
- daños mecánicos, sobrecargas
- accidentes incluyendo fuego, inundaciones, rayos, etc
- uso comercial o profesional
- daños en componentes de vidrio o cerámicos en el producto

Esta garantía no aplica a ningún producto si ha sido intervenido, o presenta daños derivados de uso o cuidado incorrecto, mal empacado por el propietario o mal manejo por parte del servicio de paquetería.

La garantía Krups, aplica solo a los productos comprados en Estados Unidos de Norteamérica, Canadá y México, cuando un producto es comprado en un país y usado en otro diferente:

- a) La duración de la garantía Krups es la correspondiente al país donde se utilice el producto, aún cuando la duración de la garantía donde haya sido comprado el producto dentro de los países listados, sea diferente.
- b) La garantía Krups no aplica en caso de no conformidad del producto comprado con los estándares locales, tales como voltaje, frecuencia, contactos eléctricos, u otras especificaciones técnicas.
- c) El proceso de reparación de un producto comprado fuera del país de uso, puede necesitar de un tiempo mayor si el producto no es vendido localmente
- d) En caso de que el producto no sea reparable en el nuevo país, la garantía Krups se limita al reemplazo por un producto similar, o un producto alternativo de costo similar, dentro de lo posible.

Derechos establecidos por la ley al Consumidor

Esta garantía Krups, no afecta los derechos establecidos por la ley que el consumidor pudiera tener o aquellos derechos que no pueden ser excluidos o limitados, tampoco los derechos contra el distribuidor al que el consumidor le haya comprado el producto. Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor podrá tener también otros derechos legales los cuales varían de Estado a Estado o de País a País o de Provincia a Provincia. El consumidor podrá hacer valer esos derechos a su discreción.

Información adicional

Accesorios, consumibles y piezas reemplazables pueden ser compradas si localmente se encuentran disponibles, como se describe en el sitio de internet de Krups

CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	MEXICO	Groupe SEB MEXICO S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401 Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F. MEXICO	U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
	1-800-418-3325		01800 1128325		800-526-5377



: www.krups.com

